

ហេតុអ្វីមានមនុស្សជាតិ

ដំបូងក្នុងឱកាសពេលចូលឆ្នាំថ្មីប្រទេសចិនជូនពរអ្នករាល់គ្នា!

ឆ្នាំថ្មីដើមមកគួរតែនិយាយពាក្យសួស្តីឆ្នាំថ្មីប៉ុន្មានប្រយោគដែលអ្នករាល់គ្នាចូលចិត្តស្តាប់, តែខ្ញុំមើលឃើញគ្រោះថ្នាក់កំពុងជាជំហានៗចូលមកជិតមនុស្សជាតិ។ ដោយហេតុនេះបណ្តាអាទិទេព, ព្រះពុទ្ធតម្រូវឲ្យខ្ញុំនិយាយប៉ុន្មានប្រយោគដែលអាទិទេពចង់និយាយ, ប្រយោគណាក៏ជាអាថ៌កំបាំងធម្មជាតិ, គឺដើម្បីទុកឲ្យមនុស្សដឹងអំពីសេចក្តីពិត, ម្តងទៀតផ្តល់ឱកាសបានសង្គ្រោះឲ្យមនុស្ស។

ហេតុអ្វីមានមនុស្សជាតិ, ចក្រវាលចាប់ពីបង្កើតរហូតដល់ចុងបញ្ចប់ត្រូវឆ្លងកាត់ដំណើរការបួនដំណាក់កាលកកើត, នឹងថេរ, អន្តរាយ, វិនាសយឺតនិងយូរ។ ចក្រវាលកាលណាដល់ចុងបញ្ចប់នៃដំណើរការបំផ្លាញទីបញ្ចប់, គ្រប់យ៉ាងក្នុងរាងកាយលោកធាតុ, រួមបញ្ចូលទាំងចក្រវាលដែលពួកយើងរស់រានគឺនឹងរុះរើគ្មាននៅក្នុងមួយសន្ទុះ! ជីវិតគ្រប់យ៉ាងបំផ្លាញរលីង។

មនុស្សស្លាប់គ្រាន់តែជារាងកាយលើផ្ទៃពុករលួយចាស់ទៅ, ហើយវិញ្ញាណដើមរបស់មនុស្ស (ខ្លួនឯងពិតប្រាកដគ្មានស្លាប់បាត់) នឹងចាប់បដិសន្ធិឡើងវិញនៅក្នុងជាតិក្រោយ។ ចក្រវាលមានកកើត, នឹងថេរ, អន្តរាយ, វិនាស, មនុស្សមានកកើត, ចាស់, ឈឺ, ស្លាប់, នេះគឺបទច្បាប់របស់ចក្រវាល, អាទិទេពក៏មានដំណើរការនេះ, គ្រាន់តែជាយឺតនិងយូរ, អាទិទេពកាន់តែធំនឹងកាន់តែយឺតនិងយូរ។ កើតស្លាប់របស់គាត់គ្មានទុក្ខឈឺចាប់, លើសពីនេះទៀតដំណើរការសុទ្ធតែដឹងច្បាស់, គឺបែបដូចជាផ្លាស់អាវក្រៅ។ ក៏មានន័យថាជីវិតក្រោមកាលៈទេសៈតាមធម្មតានឹងមិន

ស្លាប់បាត់។ ប្រសិនបើក្រវាល, រាងកាយលោកធាតុនៅដំណាក់កាលទីបញ្ចប់នៃកកើត, នឹងថេរ, អន្តរាយ, វិនាសរុះរើអស់, ជីវិតក៏មិនស្ថិតនៅចាប់បដិសន្ធិឡើងវិញ, ជីវិតគ្រប់យ៉ាងនឹងវត្ថុទាំងអស់គ្មាននៅ, ប្រែក្លាយជាផេះ, គ្រប់យ៉ាងវិលមកទទេ។ ចំពោះមុខលោកីយ៍មនុស្សគាប់ជួនកំពុងឆ្លងកាត់ដំណើរការទីបញ្ចប់នៃវិនាសក្នុងកកើត, នឹងថេរ, អន្តរាយ, វិនាស។ គ្រប់យ៉ាងរបស់ចុងបញ្ចប់សុទ្ធតែនឹងប្រែជាមិនល្អ, ដូច្នេះទើបវិនាស, ហេតុនេះសង្គមចំពោះមុខទើបនឹងចលាចលយ៉ាងនេះ។ មនុស្សគ្មានគំនិតករុណា, ចរិតញើញើ, ចិត្តសាស្ត្របែកប្លែក, ផលិតផលពុលគ្រប់កន្លែង, មិនជឿអាទិទេពជាដើមភាពរីករកើតឡើងគ្រប់ទិសទី, នេះគឺការចៀសមិនរួចចុងបញ្ចប់របស់រាងកាយលោកធាតុ, ជាក់ស្តែងគឺដល់ពេលវេលានេះរួចហើយ។

ម្ចាស់បង្កើតលោកឲ្យតម្លៃបណ្តាអាទិទេពនឹងបណ្តាជីវិតដែលស្នូតករុណាស្អាតល្អដ៏ច្រើននិងធម្មជាតិដែលស្អាតល្អទាំងនោះក្នុងរាងកាយលោកធាតុ, ហេតុនេះនៅកាលដំបូងនៃអន្តរាយ, គឺដឹកនាំអាទិទេពមួយចំនួនមកដល់ជាន់ក្រៅបំផុតនៃរាងកាយលោកធាតុ (ហៅរួមថាក្រៅភពធម៌) កន្លែងដែលគ្មានអាទិទេព, បានបង្កផែនដី។ ផែនដីគ្មានវិធីស្ថិតនៅដោយឯករាជ្យ, ចាំបាច់មានរចនាសម្ព័ន្ធរាងកាយលោកធាតុដែលត្រូវគ្នាបង្កើតជាជីវិតមួយនឹងប្រព័ន្ធដំណើរចរន្តទើបអាចស្ថិតនៅ។ ហេតុនេះ, ម្ចាស់បង្កើតលោកនៅខាងក្រៅផែនដីបានបង្កវិសាលភាពធំមួយ, បណ្តាអាទិទេពហៅថា ត្រៃភព។ មិនដល់ពេលសង្គ្រោះប្រោសចុងបញ្ចប់, មិនថាអាទិទេពខ្ពស់ដល់ណា, គ្មានម្ចាស់បង្កើតលោកយល់ព្រម, មិនបានតាមអំពើចិត្តចេញចូលត្រៃភព។ ក្នុងវិសាលភាពត្រៃភពមាន៣ភពធំ, សត្វលោកនៅលើដីរួមបញ្ចូលមនុស្សជាតិជាន់នេះហៅថា ភព

តណ្ហា]; នៅលើភពតណ្ហាគឺជាភពទី២ហៅថា [ភពរូប]; ឡើងមួយជាន់
ទៀតគឺជាជាន់ទី៣ហៅថា [ភពគ្មានរូប]។ ភពមួយខ្ពស់ជាងប្រៀបនឹង
ភពមួយហើយស្អាតល្អជាង, ប៉ុន្តែសុទ្ធតែគ្មានវិធីប្រៀបធៀបនឹងបណ្តា
ឋានសួគ៌នៃភពធម៌និងលើភពធម៌។ មេឃដែលមនុស្សជាតិជាធម្មតា
និយាយដល់, ភាពពិតគឺមេឃនៃភពរូបនិងភពគ្មានរូបខាងក្នុងត្រែភព។
ដោយសារភពនីមួយៗសុទ្ធតែមានមេឃ១០ជាន់, ខាងក្នុងត្រែភពសរុប
មានមេឃ៣៣ជាន់បូកត្រែភពខ្លួនវា។ មនុស្សនៅភពតណ្ហា, នេះគឺជា
ជាន់ទាបបំផុត, បរិយាកាសក៏កំណាចអាក្រក់បំផុត។ ជីវិតមនុស្សទុក្ខខ្លី,
គួរឲ្យខ្លាចបំផុតគឺមនុស្សលោកីយ៍គ្មានគោលសីលធម៌សុចរិត, នៅក្នុង
ចក្រវាលគោលសីលធម៌របស់មនុស្សគឺជាបញ្ហាស (លើកលែងគោល
សីលធម៌ដែលអាទិទេពសម្តែងសម្រាប់មនុស្ស)។ ដូច្នេះ អ្នកឈ្នះក្លាយ
ជាស្តេច, សង្គ្រាមលើលោក, អ្នកខ្លាំងក្លាយជាអ្នកក្លាហាន។ល។ នៅក្នុង
ភ្នែកអាទិទេពសុទ្ធតែមិនមែនគោលសីលធម៌សុចរិត, សុទ្ធតែជាសម្លាប់
ដើម្បីរស់មក។ ចក្រវាលនិងអាទិទេពនឹងមិនបែបនេះ, ប៉ុន្តែនៅទីមនុស្ស
ផ្ទុយមកវិញនេះគឺចាំបាច់, គឺអាចអនុវត្ត, នេះជាគោលសីលធម៌នៃភព
មនុស្ស, ឆ្លុះបញ្ចាំងនឹងគោលសីលធម៌នៃចក្រវាលគឺជា [គោលសីលធម៌
បញ្ញាស], ដូច្នេះចង់វិលត្រឡប់ទៅមេឃគឺត្រូវតែយោងតាមគោលសីល
ធម៌សុចរិត [បួស] ទើបបាន។ មនុស្សខ្លះរស់ល្អជាងអ្នកដទៃបន្តិច, គឺ
មានអារម្មណ៍ថាដ៏ល្អ, នោះគឺមនុស្សប្រៀបធៀបមនុស្សនិងមនុស្សនៅ
ភពនេះ, ភាពពិតសុទ្ធតែកំពុងរស់រាននៅក្នុងគំនរសំរាមរបស់ចក្រវាល។
ត្រែភពកសាងនៅជាន់ក្រៅបំផុតនៃរាងកាយលោកធាតុចក្រវាល, ទីនេះ
គឺជាភាគល្អិតរបស់ម៉ូលេគុលនិងអាតូមជាដើមទាបបំផុត, គ្រឿងបំផុត,
ប្រឡាក់បំផុតផ្សំឡើង។ នៅក្នុងភ្នែករបស់អាទិទេព, នេះជាកំស្តែងគឺជាទី

តាំងចោលសំរាមរបស់ចក្រវាល។ ហេតុនេះអាទិទេពចាត់ទុកជាន់ភាគ
ល្អិតម៉ូលេគុលមួយនេះគឺជាកក់, ជាកន្លែងរបស់ជាន់ទាបបំផុត, នេះក៏ជា
គំនិតដើមរបស់ [ព្រះជាម្ចាស់ប្រឹកកបង្គុយមនុស្ស] ដែលក្នុងសាសនា
និយាយដល់, ភាពពិតជាក់ស្តែងគឺប្រើសារធាតុជាន់មួយនេះដែលម៉ូលេ
គុលផ្សំឡើងបង្កមនុស្ស។

បណ្តាអាទិទេពបង្កមនុស្សជាការចាត់តាំងរបស់ម្ចាស់បង្កើតលោក,
ហៅអាទិទេពខុសគ្នាយោងតាមរូបរាងខ្លួនឯងបង្កមនុស្សដែលរូបសម្បុរ
ខុសគ្នា, ដូច្នេះមានប្រភេទមនុស្សស្បែកស, ប្រភេទមនុស្សស្បែកលឿង,
ប្រភេទមនុស្សស្បែកខ្មៅនិងប្រភេទជាតិសាសន៍ដទៃទៀត, នេះគ្រាន់តែ
ជារូបខាងក្រៅខុសគ្នា, ជីវិតខាងក្នុងគឺម្ចាស់បង្កើតលោកផ្តល់ឲ្យ, ដូច្នេះ
សុទ្ធតែមានគុណតម្លៃដូចគ្នា។ គោលបំណងដែលម្ចាស់បង្កើតលោក
ហៅអាទិទេពបង្កមនុស្សគឺប្រើពេលចុងបញ្ចប់សង្គ្រោះប្រោសសត្វលោក
រាងកាយលោកធាតុចក្រវាលរួមបញ្ចូលបណ្តាអាទិទេព។

ដូច្នេះហេតុអ្វីម្ចាស់បង្កើតលោកត្រូវការហៅបណ្តាអាទិទេពបង្កមនុ
ស្សជាតិនៅបរិយាកាសដែលទាបអាក្រក់យ៉ាងនេះ? ដោយសារទីនេះគឺ
ជាជាន់ទាបបំផុតរបស់ចក្រវាល, ជាកន្លែងទុក្ខបំផុត, ទុក្ខទើបអាចបួស
ហាត់, ទុក្ខទើបអាចរំលាយទោសកម្ម។ នៅក្នុងទុក្ខមនុស្សនៅតែអាច
រក្សាស្លូតករុណា, នៅតែចេះដឹងគុណ, ធ្វើមនុស្សល្អម្នាក់, នេះជាក់ស្តែង
គឺកំពុងលើកកម្ពស់ខ្លួនឯង។ លើសពីនេះទៀតសង្គ្រោះប្រោសជាដំណើរ
ការពីក្រោមឡើងលើ, ចាំបាច់ចាប់ផ្តើមពីកន្លែងទាបបំផុត។ ជីវិតនៅទី
នេះរស់ដោយទុក្ខ, មនុស្សនិងមនុស្សនឹងមានជម្លោះនៃផលប្រយោជន៍,
បរិយាកាសធម្មជាតិកំណាចអាក្រក់, ដើម្បីរស់រានមនុស្សនឹងហាត់ចិត្ត
ហាត់កម្លាំង។ល។និង។ល។ សុទ្ធតែអាចផ្គត់ផ្គង់ឲ្យជីវិតឱកាសលើក

កម្ពស់, រំលាយកម្ម។ ទុក្ខអាចរំលាយទោសកម្មគឺជាកំលោះ, ក្នុងទុក្ខឈឺចាប់និងទំនាស់, មនុស្សនៅតែរក្សាស្លូតកុណាគឺនឹងសន្សំបានកុសលគុណធម៌, ហេតុនេះជីវិតសម្រេចបានលើកថ្មើង។

ពេលដល់សម័យកាលទំនើបម្ចាស់បង្កើតលោកត្រូវការប្រើរាងកាយមនុស្សដើម្បីសង្គ្រោះប្រោសសត្វលោកចក្រវាល, ជីវិតដែលដើមមានក្នុងរាងកាយមនុស្សភាគច្រើនត្រូវបានជំនួសដោយ [អាទិទេព] ចាប់បដិសន្ធិឡើងវិញជាមនុស្ស។ ដោយសាររាងកាយមនុស្សអាចនៅក្នុងទុក្ខរំលាយទោសកម្ម, ក្នុងពេលជាមួយគ្នានៅក្នុងគ្មានគោលសីលធម៌សុចរិត, អាចខ្ជាប់ខ្ជួនគោលសីលធម៌សុចរិតដែលអាទិទេពនិយាយ, ក៏អាចរក្សាស្លូតកុណាគឺនឹងសម្រេចបានលើកកម្ពស់របស់ជីវិត។ ចុងបញ្ចប់បានដល់រួចហើយ, ទ្វារមេឃត្រែភពបានបើករួចហើយ, ម្ចាស់បង្កើតលោកបាននិងកំពុងជ្រើសរើសប្រភេទមនុស្សនេះដើម្បីសង្គ្រោះប្រោស។

រាងកាយលោកធាតុចក្រវាលនៅក្នុងដំណើរការនែកកើតនឹងថេរអន្តរាយគ្រប់យ៉ាងសុទ្ធតែមិនបរិសុទ្ធ, សុទ្ធតែមិនល្អដូចពេលកើតដំបូង, ទើបនឹងដើរសំដៅវិនាស។ ក៏មានន័យថាគ្រប់យ៉ាងក្នុងរាងកាយលោកធាតុសុទ្ធតែអន្តរាយ, សត្វលោកសុទ្ធតែមិនល្អដូចពេលចាប់ផ្តើមដំបូងយ៉ាងនោះ, ជីវិតក៏សុទ្ធតែមិនបរិសុទ្ធ, សុទ្ធតែមានទោសកម្ម, ដូច្នេះទើបនឹងវិនាស។ ក្នុងសាសនាយកប្រភេទទោសនេះហៅថា [ទោសដើម]។ ដើម្បីទាញសង្គ្រោះរាងកាយលោកធាតុចក្រវាល, ម្ចាស់បង្កើតលោកហៅបណ្តាអាទិទេពនិងបណ្តាម្ចាស់ចុះលោកីយ៍នៅក្នុងបរិយាកាសនេះធ្វើជាមនុស្ស, រងទុក្ខ, លើកកម្ពស់, រំលាយទោស, កែប្រែខ្លួនឯងសាជាថ្មី, ហេតុនេះវិលត្រឡប់ទៅឋានសួគ៌វិញ។ (ដោយសារតែម្ចាស់បង្កើតលោកសង្គ្រោះមនុស្សក្នុងពេលដំណាលគ្នាក៏កំពុងបង្កចក្រវាលសាជាថ្មី) រាង

កាយលោកធាតុចក្រវាលថ្មីគឺជាបរិសុទ្ធស្នាតល្អដាច់ខាត, នៅក្នុងបរិយាកាសទុក្ខលំបាកមនុស្សអាចរក្សាគំនិតករុណា, ប្រឈមមុខនឹងការវាយសម្រុកនៃគោលគំនិតទំនើប, មនុស្សអាចខ្ជាប់ខ្ជួនគោលគំនិតប្រពៃណី, នៅក្នុងការវាយសម្រុកនៃទ្រឹស្តីគ្មានអាទិទេព, ទ្រឹស្តីនៃការវិវត្តន៍, នៅតែអាចជំនឿអាទិទេព, មនុស្សបែបនេះគឺសម្រេចបានគោលបំណងត្រូវបានសង្គ្រោះវិលត្រឡប់ទៅឋានសួគ៌វិញ។ ភាពរីករាយគ្រប់យ៉ាងសុទ្ធតែជានៅទីបញ្ចប់អាទិទេពរៀបចំ, គោលបំណងគឺដើម្បីសាកល្បងសត្វលោកអាចបានសង្គ្រោះប្រោសឬអត់, ក្នុងពេលដំណាលគ្នាទុក្ខក៏អាចរំលាយទោសកម្មនៅក្នុងដំណើរការនេះ, គ្រប់យ៉ាងដើម្បីសង្គ្រោះមនុស្សវិលត្រឡប់ទៅពិភពឋានសួគ៌វិញប៉ុណ្ណោះ។

ដូច្នេះក៏មានន័យថា, ជីវិតមនុស្សនៅលោកីយ៍មិនមែនដើម្បីសមិទ្ធិផលអ្វីនៅសង្គម, ជីវិតមនុស្សតស៊ូ, ប្រយុទ្ធ, ឆក់ដណ្តើមដោយមិនរើសអើងឧបាយកល, នេះគ្រាន់តែអាចធ្វើឲ្យមនុស្សប្រែជាអាក្រក់។ ចុះលោកីយ៍ធ្វើជាមនុស្សគឺដើម្បីរំលាយទោសកម្ម, យកបួសល្អខ្លួនឯងធ្វើជាគោលបំណង។ មនុស្សមកលោកីយ៍គឺដើម្បីបានសង្គ្រោះ, គឺដើម្បីរង់ចាំម្ចាស់បង្កើតលោកសង្គ្រោះវិលត្រឡប់ទៅពិភពឋានសួគ៌ទើបមកធ្វើជាមនុស្ស, ក្នុងរង់ចាំគ្រប់ជាតិគ្រប់ជីវិតសុទ្ធតែកំពុងសន្សំកុសលគុណធម៌, នេះក៏ជាគោលបំណងមនុស្សវដ្តសង្សារចាប់បដិសន្ធិឡើងវិញ, លោកីយ៍ចលាចលគឺដើម្បីសមិទ្ធិផលសត្វលោក។ ទោះយ៉ាងណាក៏ដោយមានមនុស្សមួយចំនួនពេលប្រឈមមុខនឹងលំបាកសុំអាទិទេពជំនួយ, គ្មានសម្រេចបានពេញចិត្តហើយចាប់ផ្តើមកំហឹងអាទិទេព, ហេតុនេះដើរសំដៅជំហានប្រឆាំងអាទិទេព, សូម្បីតែចូលក្នុងផ្លូវរបស់ខ្មោចបង្កជាទោសកម្មថ្មី។ មនុស្សបែបនេះឆាប់ហ័សដើរត្រឡប់មកវិញ, សុំអាទិទេពអភ័យ

ទោស, ត្រឡប់ក្បាលគឺច្រាំង។ ភាពពិតគ្រប់យ៉ាងនៃជីវិតមនុស្ស, គួរ
បាននិងមិនគួរបាន, សុទ្ធតែជាមួយជីវិតមុននិងមួយជាតិមុនធ្វើបានល្អ
និងមិនល្អបានបង្កជាហេតុផលនៃមួយជីវិតក្រោយនិងមួយជាតិក្រោយ,
លាភគុណធម៌ដែលមួយជាតិមុនសន្សំបានប៉ុន្មានហើយកំណត់ចំណែក
លាភនៃជាតិនេះឬជាតិក្រោយទទួលបានប៉ុន្មាន។ លាភគុណធម៌ច្រើន,
មួយជាតិក្រោយគឺអាចប្រើលាភគុណធម៌ប្តូរមកមន្ត្រីខ្ពស់ប្រាក់ខែក្រាស់,
ក៏អាចប្តូរមកចំណែកលាភលុយទ្រព្យគ្រប់ប្រភេទ។ល។ រួមបញ្ចូលទាំង
គ្រួសារសុភមង្គលឬអត់, សូម្បីតែកូនៗយ៉ាងណា។ នេះជាក់ស្តែងគឺជា
មូលហេតុមូលដ្ឋានដែលមានអ្នកមាន, មានអ្នកក្រ, មានមនុស្សធ្វើមន្ត្រី
ធំ, មានមនុស្សគ្មានផ្ទះអាចរំលឹក, មិនមែនមួយសំណុំពាក្យសម្តីខ្មោច
ព្រាយអំពីតុល្យភាពក្រមានដែលបក្សទុច្ចរិតកុម្មុយនីស្តបានឃោសនា។
ចក្រវាលគឺយុត្តិធម៌, ជីវិតធ្វើល្អនឹងមានលាភរង្វាន់, ធ្វើឿងអាក្រក់គឺត្រូវ
ការសំណង, ជីវិតនេះមិនសងជីវិតក្រោយសង, នេះគឺច្បាប់ធម៌ដាច់ខាត
នៃចក្រវាល! មេយ, ដី, អាទិទេព, ម្ចាស់បង្កើតលោកចំពោះសត្វលោកគឺ
ជាមេត្តា, មេយ, ដី, មនុស្ស, អាទិទេពសុទ្ធតែជាម្ចាស់បង្កើតលោកបង្ក,
ដាច់ខាតនឹងមិនប្រព្រឹត្តល្មើសស្រាប់មួយចំនួនជីវិតណាមួយ, ប្រព្រឹត្តមិន
ល្មើសស្រាប់មួយចំនួនជីវិតណាមួយ។ សំណងកម្មផល, នេះគឺមូលហេតុ
មូលដ្ឋានដែលជីវិតមនុស្សមានលាភនិងអត់មានលាភ។

បង្ហាញនៃបាននិងបាត់, នៅក្នុងតថភាពមើលទៅគឺដូចគ្នានឹងការ
បង្ហាញធម្មតារបស់សង្គម, លើមូលដ្ឋានគឺជាជីវិតខ្លួនឯងបង្កជាហេតុមុន
ផលក្រោយ។ ប៉ុន្តែមាននិងគ្មាន, បាននិងបាត់, នៅលើការបង្ហាញរបស់
សង្គមមនុស្សជាតិគឺស្របតាមស្ថានភាពសង្គមមនុស្សជាតិ, ដូច្នេះជីវិត
មនុស្សនៅលោកីយ៍មិនថាជីវភាពលោកអ្នកមានឬក្រ, ជាក់លាក់ត្រូវការ

ធ្វើរឿងល្អ, មិនធ្វើរឿងអាក្រក់, រក្សាស្នូតករុណា, គោរពមេឃគោរពអាទិ
ទេព, រីករាយជួយមនុស្ស, បែបនេះគឺនឹងសន្សំបានលាភគុណធម៌, ជាតិ
ក្រោយគឺនឹងទទួលបានលាភរង្វាន់។ អតីតមនុស្សចាស់នៅប្រទេសចិន
ជារឿយៗសម្តែងថាជីវិតនេះទុក្ខបន្តិចក៏មិនបានបន្ទោសមេឃបន្ទោសដី,
ធ្វើរឿងល្អច្រើនបន្តិចសន្សំគុណធម៌ច្រើនបន្តិច, មួយជាតិក្រោយនឹងល្អ,
ក៏មានន័យថាមួយឆាកជីវិតមុនមិនធ្វើរឿងល្អ, មិនសន្សំលាភគុណធម៌,
លោកអ្នកសុំអាទិទេពមកជំនួយក៏គ្មានប្រយោជន៍។ ចក្រវាលមានច្បាប់
ធម៌របស់ចក្រវាល, អាទិទេពក៏ត្រូវតែធ្វើតាម។ អាទិទេពបានធ្វើអ្វីដែល
មិនគួរធ្វើ, អាទិទេពក៏នឹងទទួលរងដាក់ទណ្ឌកម្ម។ មិនមែនជាមនុស្ស
គិតសាមញ្ញយ៉ាងនោះ, លោកអ្នកចង់បានអ្វីអាទិទេពគឺត្រូវតែធ្វើបានឲ្យ
លោកអ្នក? លក្ខខណ្ឌគឺលោកអ្នកចាំបាច់មានលាភគុណធម៌ដែលសន្សំ
មកពីជាតិមុនមក, ប្រើលាភគុណធម៌ដើម្បីប្តូរយក! ដោយសារនេះគឺជា
ច្បាប់ធម៌របស់ចក្រវាលបានកំណត់។ ប៉ុន្តែពីប្រសគល់ដើម្បីសម្តែង, នេះ
មិនមែនគោលបំណងមូលដ្ឋាននៃការសន្សំលាភគុណធម៌។ ជីវិតមនុស្ស
នៅលោកីយ៍សន្សំលាភគុណធម៌ច្រើន, ដើម្បីគឺប្រើមកសន្សំត្រួសត្រាយ
ផ្លូវខ្លួនឯងសម្រាប់វិលត្រឡប់ទៅមេឃវិញទើបជាគន្លឹះបំផុត, ហើយមិន
មែនដើម្បីប្តូរយកសុភមង្គលមួយពេលមួយជាតិរបស់ជីវិតមនុស្ស។

លោកគ្រូ៖ លីហ៊ីងដី
ថ្ងៃទី១៤ រោច ខែមិគសិរ ឆ្នាំខាលចត្វាស័ក
ថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០២៣

ចំណាំ៖ (ចំណាំគឺជារបស់អ្នកបកប្រែចិន-ខ្មែរ, គ្រាន់តែទុកជាឯកសារ
យោង)

បកប្រែពីភាសាដើមចិន៖

<https://www.minghui.org/mh/articles/2023/1/20/455562>

មានពីគ្រោះការបកប្រែជាភាសាអង់គ្លេស៖

<https://en.minghui.org/html/articles/2023/1/21/206699.html>

បកប្រែថ្ងៃទី២៤ខែតុលាឆ្នាំ២០២៣, កែសម្រួលនៅថ្ងៃទី១៤ខែមិថុនាឆ្នាំ
២០២៥។

ពន្យល់ពាក្យ៖

ទោសដើម ឬ អំពើបាបដំបូង៖ ក្នុងគ្រិស្តសាសនា, “original sin” បាន
បកប្រែថាទោសដើមឬអំពើបាបដំបូង (ទោសដើមដំបូង)។

ទ្រឹស្តីគ្មានអាទិទេព៖ (Atheism) មិនជឿថាមានអាទិទេពព្រះពុទ្ធស្ថិត
នៅ។

ទ្រឹស្តីនៃការវិវត្តន៍៖ ទ្រឹស្តីនៃការវិវត្តន៍មិនជឿថាអាទិទេពបានបង្កចេញ
មនុស្ស។